

*M.R. Moro*

Psichiatra e Psicoanalista , Professore  
all'Università Paris 13; responsabile del Servizio  
di Psichiatria Transculturale all'Ospedale Avicenne  
a Bobigny; consulente di Medecins sans frontières



**Ringraziamo coloro che hanno reso  
possibile questo Convegno:**

*M. Adergal*

Fotografo freelance tele5 Parigi  
Canale L'Oeil et la Main

*G. Barezzi*

Specialista in ORL e Foniatria ASL Brescia

*M. Bonomi*

Psicologa psicoterapeuta socio  $\Psi$ BA  
Responsabile scientifico Ass.Mons. G. Marcoli

*W. Capuzzo*

Psicologa psicoterapeuta docente e socio  
fondatore  $\Psi$ BA consulente Centro Benedetta  
d'Intino

*A. Chognot*

Giornalista e regista tele5 Parigi  
Canale L'Oeil et la Main

*S. Dal Verme*

Ostetrica Universitaria Ospedale S. Paolo Milano

*N. Pirovano*

Psicoterapeuta docente Psicopatologia Università  
Cattolica di Brescia

*G. Pompei*

Psicoterapeuta docente Università Cattolica di Milano  
Direttore UO n.1 di Trento

Assessorato all'Assistenza Sociale e  
alla Pubblica Istruzione del Comune di Brescia



Mammola Marcoli

Paterlini & Tonolini Spa

Doralice Kobe

ASSOCIAZIONE  
**MONS.G.MARCOLI**

per la tutela della genitorialità  
in famiglie con persone sorde



Università  
Cattolica  
sede di Brescia



# IL TRAUMA DELLA MIGRAZIONE E I BISOGNI DELLA CRESCITA Piccoli sordi in terra straniera

Brescia 21 novembre 2008  
Università Cattolica Aula Magna  
Via Trieste 17

con il Patrocinio di:

Comune  
di Brescia



Provincia  
di Brescia



Ente  
Nazionale  
Sordomuti



## L'Associazione Mons. Giovanni Marcoli

vuole porsi con le sue iniziative a servizio della genitorialità, in un'ottica di *prevenzione del disagio*; oggetto degli interventi è la *relazione parentale* di cui si vogliono sostenere e potenziare risorse e capacità, nella convinzione che la promozione del benessere familiare sia essenziale per il buon funzionamento della società stessa.

L'Associazione vuol sostenere la responsabilità e la dignità della famiglia pur in situazioni dove la presenza di un deficit rende più complessi e difficili i rapporti offrendo, con modalità varie, un supporto ai genitori nel delicato compito di crescere i loro figli.

Si propone di creare, in collaborazione con quanti nel settore pubblico e privato si occupano di bambini e di giovani sordi, una rete di sostegno informale ed allargata, per favorire il buon funzionamento e l'autonomia delle famiglie stesse.

## Mattina ore 9,00 - 13,00

9,00 Saluto delle Autorità  
Presentazione della giornata  
*Avv. F. Onofri Presidente  
dell'Associazione Mons. G. Marcoli*

*Chairman: Wally Capuzzo*

9,45 Far crescere bambini e adolescenti: un approccio transculturale. (Faire grandir les enfants et les adolescents. Approche transculturelle).  
*Marie Rose Moro  
Università Paris 13*

12,00 Gravidanza e parto in esilio  
*Sabina Dal Verme  
Ospedale S. Paolo Milano*

Pausa pranzo

15,30 Bambini stranieri sordi nella provincia di Brescia: prevenzione, diagnosi, terapia  
*Grazia Barezzi  
Asl Audiofoniatria infantile*

Pausa

16,45 Famiglie straniere e Istituzioni  
*Gemma Pompei  
Università Cattolica di Milano*

17,30 Conclusione e dibattito

**Per tutta la durata del Convegno è assicurata la traduzione in LIS.**

**La partecipazione al Convegno è gratuita.**

Evento per il quale è stato richiesto l'accreditamento **ECM** per psicologi, logopedisti, educatori, medici: quota € 50

## Segreteria scientifica:

*M. Bonomi*

Per informazioni [www.associazionemarcoli.it](http://www.associazionemarcoli.it)  
e-mail: [associazionemarcoli@virgilio.it](mailto:associazionemarcoli@virgilio.it)  
cell. 334 1129031 fax. 030 2532774

## Pomeriggio ore 14,00 - 18,00

*Chairman: Nicoletta Pirovano*

14,00 Goonga, musicista sufi  
(Goonga, musicien soufi)  
*Claire Chognot e Marc Aderghal  
Tele France cinque*

14,45 Il sostegno alla genitorialità in famiglie straniere con bambini sordi  
*Marisa Bonomi  
Associazione Mons. G. Marcoli*